



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ລັດຖະບານ

ເລກທີ ..34... /ນຍ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 23, M. 2011.

ຄໍາສັ່ງ

ວ່າດ້ວຍ ການສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍ  
ແລະ ການຄຸ້ມຄອງໄມ້ປະດັບໃນ ສປປ ລາວ

ເຖິງ: ບັນດາທ່ານລັດຖະມົນຕີວ່າການ, ຫົວໜ້າອີງການຫຼັບເທົ່າ, ປະຫານສູນກາງແນວລາວ  
ສ້າງຊາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ບັນດາເຈົ້າ  
ແຂວງ ໃນທົ່ວປະເທດ.

- ອີງຕາມມາດຕາ 7 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 02/ສພຊ,  
ລົງວັນທີ 06 ພຶດສະພາ 2003;
- ອີງຕາມມາດຕາ 35 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍປ່າໄມ້ ສະບັບເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 24 ທັນວາ  
2007;
- ອີງຕາມໜັງສືສະເໜີຂອງ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ສະບັບເລກທີ 103/ກປ, ລົງວັນທີ..  
08/11/2011.

ເພື່ອຊັກຍູ້ການສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍພັນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງໄມ້ປະດັບໃນ ສປປ ລາວ ໃຫ້ມີການ  
ຂະຫຍາຍຕົວ, ນຳຜົນປະໂຫຍດມາໃຫ້ຊາດ ແລະ ປະຊາຊົນ, ແນໃສ່ຮັບປະກັນຄວາມຍືນຢັງຂອງຊີວະນາງ  
ພັນດ້ານປ່າໄມ້, ການອະນຸລັກພັນທຸກໆຂະນິດພັນໄມ້ ແລະ ສ້າງຄວາມລົມດູນຂອງທຳມະຊາດ ໂດຍມີການ  
ຄຸ້ມຄອງໃຫ້ມີຄວາມສອດຄ່ອງ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມລະບູບການ ແລະ ກົດໝາຍ.

ນາຍກາລັດຖະມົນຕີ ອອກຄໍາສັ່ງ:

- 1/. ໃຫ້ບັນດາທ່ານລັດຖະມົນຕີວ່າການ, ຫົວໜ້າອີງການຫຼັບເທົ່າ, ປະຫານສູນກາງແນວລາວສ້າງ  
ຊາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ, ບັນດາເຈົ້າແຂວງ ແລະ ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ເອົາໃຈໃສ່ວຽກງານ  
ຊັກຍູ້ສົ່ງເສີມ, ການຂະຫຍາຍພັນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງໄມ້ປະດັບໃນ ສປປ ລາວ ໃຫ້ມີຄວາມຍືນຢັງ ທັງນຳ  
ເອົາຜົນປະໂຫຍດມາໃຫ້ປະຊາຊົນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ, ເຊິ່ງໃນໄລຍະຜ່ານມາເຖິງວ່າພວກເຮົາໄດ້ຮັດວຽກນີ້

ມີຜົນສຳເລັດຫຼາຍຢ່າງ, ແຕ່ກໍຍິນມີສະພາບການຊຸດຄົນ, ເກັບຂຶ້ນເປັນໄມ້ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ຈາກປ່າທໍາມະຊາດ ເພື່ອຈຸດປະສົງນຳໃຊ້ເປັນໄມ້ປະດັບຢູ່ພາຍໃນ ແລະ ສິ່ງອອກຕ່າງປະເທດເປັນຈຳນວນຫຼວງໝາຍ, ນັບທັງການນຳເຂົາໄມ້ປະດັບຈາກຕ່າງປະເທດ. ຕໍ່ສະພາບການດັ່ງກ່າວນີ້ ໄດ້ຮັດໃຫ້ສູນເສຍລາຍຮັບຂອງຊາດ ແລະ ຂອງປະຊາຊົນ, ສົງຜົນກະທິບອັນໃຫຍ່ຫຼວງຕໍ່ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ຫຼາງເປັນການທໍາລາຍໂຄງສ້າງ ແລະ ລະບົບນີ້ເວັດຂອງປ່າໄມ້.

2/. ລັດຖະບານ ມີມະໂໄຍບາຍສິ່ງເສີມໃຫ້ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ຜູ້ປະກອບການກິດຈະການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ສ້າງຕັ້ງ ແລະ ພັດທະນາສູນ, ສວນພົກສາດ, ສວນສະສົມແຫ່ງໝັ້ນທຸກໆພັນພຶດ ແລະ ສວນເພາະພັນໄມ້ປະດັບຢູ່ພາຍໃນປະເທດຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດການລົງທຶນນຳຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນກິດຈະການໄມ້ປະດັບ ນຳຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ດັ່ງນີ້:

2.1) ສິ່ງເສີມການລົງທຶນພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເຂົາໃນການຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ ແລະ ຂະຫຍາຍພັນທຸກໆໄມ້ປະດັບ ເພື່ອສ້າງມູນຄ່າເພີ່ມ ແລະ ສ້າງລາຍຮັບໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ ແລະ ຜູ້ປະກອບການ;

2.2) ອະນຸຍາດໃຫ້ນຳເຂົາຊະນິດໄມ້ປະດັບທີ່ບໍ່ມີໃນສປປລາວເພື່ອເອົາມາເປັນພໍ່ແມ່ພັນ ເພື່ອຂະຫຍາຍພັນ ໂດຍໄດ້ຮັບອະນຸມັດຈາກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງຕາມລະບູງບັງຫຼັກການ;

2.3) ອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ປະກອບການກິດຈະການໄມ້ປະຕັບ ນຳເອົາເປີຍໄມ້ທໍາມະຊາດ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ຊະນິດຕ່າງໆ ທີ່ຊຸດຄົນອອກຈາກພັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພັນຖານໂຄງລ່າງ ແລະ ເຂດພັດທະນາທີ່ລັດຖະບານອະນຸມັດ ເພື່ອນຳມາເພາະຊຳເປັນໄມ້ປະຕັບ, ເປັນສິນຄ້າຮັບໃຊ້ຂ້າຍໃນ ແລະ ສິ່ງອອກ.

3/. ການຄຸ້ມຄອງກິດຈະການກ່ຽວກັບໄມ້ປະດັບ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

3.1) ການຄຸ້ມຄອງສາຍພັນ:

ສຳລັບຂະນິດພັນໄມ້ປະເພດຫວັງຫ້າມໃກ້ຈະສູນພັນ (ໄມ້ຂະຫຍາງ, ດູ້, ແຕ່...), ໄມ້ທີ່ຮັກສາຄວາມຊຸ່ມຊົ່ນຂອງດິນ (ໄມ້ສົ່ມຝາດ, ກະໂດນນີ້...), ໄມ້ໃຫ້ໝາກທໍາມະຊາດ (ໄມ້ໂພ, ໄຮ...) ແມ່ນຫ້າມຊຸດຄົນ, ຕັບຂຶ້ນ ແລະ ສິ່ງອອກ; ສຳລັບໄມ້ປະເພດດັ່ງກ່າວທີ່ເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຊຸດຄົນອອກຈາກເຂດກ່ຽວຂ້ອງພັນຖານໂຄງລ່າງທີ່ລັດຖະບານອະນຸມັດນີ້ ແມ່ນມີແຕ່ລັດຖະບານເຫັນນີ້ ເປັນຜູ້ພິຈາລະນາໃຫ້ສິ່ງອອກຕາມການຄົ້ນຄວ້ານຳສະເໜີຂອງ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້;

3.2) ການຄຸ້ມຄອງຂີ້-ຂາຍ:

ເບີຍໄມ້ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ທີ່ຜ່ານຂະບວນການຂະຫຍາຍພັນ ແລະ ເພາະຊຳຈາກສູນ ຫຼືສວນເພາະບູກ ລວມທັງເບີຍໄມ້ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ ທີ່ຊຸດອອກຈາກເຂດກ່ຽວຂ້ອງພັນຖານໂຄງລ່າງ ແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ຂີ້-ຂາຍໄດ້ຢູ່ພາຍໃນ ແລະ ໃຫ້ສິ່ງອອກ, ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ມີການສໍາຫຼວດ, ເຂັ້ມົນຂີ້ ແລະ ຢົ່ງຢືນແຫ່ງທີ່ມາຂອງຂະນິດໄມ້ ດັ່ງກ່າວຈາກຂະແໜງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເພື່ອເປັນປ່ອນອີງໃນການຄົ້ນຄວ້າພິຈາລະນາ, ເດັບຂາດບໍ່ໃຫ້ໄປຊຸດຄົນ, ເກັບຂຶ້ນເບີຍໄມ້, ຕົ້ນໄມ້ແບບຂະຊາຍ ໂດຍສະເພາະໃນເຂດບໍ່ລະຫງວນ, ປ່າປ້ອງກັນ, ປ່າຜະລິດ ແລະ ເຂດບໍ່ຂີ້ໃຊ້ຂອງບ້ານ ເພື່ອຂໍອະນຸຍາດສິ່ງອອກ;

3.3) ການເຄື່ອນຍ້າຍພາຍໃນ:

ການເຄື່ອນຍ້າຍພາຍໃນສຳລັບເບີຍໄມ້ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ປະດັບຈາກສູນ ຫຼື ສວນເພາະບູກຈາກ

ບ່ອນນີ້ ໄປຫາສະຖານທີ່ອນ ເພື່ອນໃຈປຸງເປັນໄມ້ປະດັບຕາມຈຸດປະສົງ ແມ່ນສາມາດເຄື່ອນຍ້າຍໄວ້ ແຕ່ ຕ້ອງມີເອກະສານຢັ້ງຢືນຈາກສູນ ຫຼື ສົວເພາະບູກຕົ້ນຫາງ; ລ່ວມການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ຫໍາມະຊາດທີ່ຂຸດຕົ້ນ ອອກຈາກເຂດກໍ່ສ້າງເພື່ນຖານໄຄງລ່າງ ແມ່ນຕ້ອງມີບົດບັນທຶກການສໍາຫຼວດຕົວຈິງ ແລະ ບັນຊີຕົ້ນໄມ້ໃນ ເຂດດັ່ງກ່າວຈາກທ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ ແລະ ຂະແໜງປ່າໄມ້;

### 3.4) ການສົ່ງອອກ:

ການເຄື່ອນຍ້າຍເພື່ອສົ່ງອອກຕ້າງປະເທດ ແມ່ນຕ້ອງປະກອບເອກະສານຂະນຸຍາດເຄື່ອນຍ້າຍ ຕາມລະບົງບການຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບົງບການຂອງສິນທີສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍລັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າທີ່ໄກຈະສູນພັນລະຫວ່າງຊາດ (CITES) ທີ່ ສປປ ລາວ ເຊົ້າເປັນພາຄີ.

#### 4/ ການມອບຄວາມຮັບຜິດຊອບ:

4.1) ມອບໃຫ້ ທ່ານ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ປ່າໄມ້ ຈັດຕັ້ງນຳພາຂະແໜງການສາຍຕັ້ງຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ຈັດຕັ້ງກຸ່ມການຜະລິດໄມ້ປະດັບ ໂດຍມີການຂຶ້ນທະບຽນການດໍາເນີນກິດຈະການ ແລະ ຄຸມຄອງການນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກປະເພດໄມ້ປະດັບຕາມລະບົງບ ແລະ ກິດໝາຍ;

4.2) ມອບໃຫ້ທ່ານລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິງແວດລ້ອມຈັດ ຕັ້ງນຳພາຂະແໜງການສາຍຕັ້ງຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນເພື່ອສໍາຫຼວດ, ຂຶ້ນບັນຊີຂະນິດພັນພົດ, ພັນໄມ້ຫໍ່ມັກນຳມາໃຊ້ ເປັນໄມ້ປະດັບ ເພື່ອອະນຸລັກຮັກສາພັນຫຼຸກຳທີ່ເປັນເອກະລັກສະເພາະ ແລະ ບັນຂີຂອງ CITES;

4.3) ໃຫ້ບັນດາອີງການຈັດຕັ້ງລັດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ ແລະ ບັນດາເຈົ້າຂອງໄຄງການເປັນເຈົ້າ ການຊຸກຍູ້ສົງສົມ ແລະ ນໍາໃຊ້ໄມ້ປະດັບທີ່ຜະລິດຢູ່ພາຍໃນ ເພື່ອເປັນການກະຈາຍລາຍຮັບໃຫ້ແກສົງຄົມ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນການນຳເຂົ້າໄມ້ປະດັບຈາກຕ່າງປະເທດ;

4.4) ໃຫ້ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ເອົາໃຈໃສ່ຈັດຕັ້ງນຳພາປະຊາຊົນ ໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການປົກປັກຮັກ ສາພັນຫຼຸກຳໄມ້ປະດັບຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ ແລະ ຕັ້ງນຳພັດທະນາຂະບວນການຜະລິດໄມ້ປະດັບ ໃຫ້ມີການ ກ້າວໜ້າ, ສົມມາດລ້າງມູນຄ້າເນີ່ມ ແລະ ກາຍເປັນສິນຄ້າທີ່ມີຄຸນນະພາບ.

5/ ຄຳສັ່ງລະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ມັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ ທຸກພາກສ່ວນຈິງຮັບຮູ້ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ. ມອບໃຫ້ ທ່ານ ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງຊັບພົດ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນຜູ້ອໍານວຍ ຄວບຄຸມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄ່າສັ່ງສະບັບນີ້ ຢ່າງເຊື້ມງວດ.



ທ້ອງສົງ ກໍາມະວົງ